

UKSUP

**ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОНТРОЛЬНО-ИСПЫТАТЕЛЬНЫЙ
ИНСТИТУТ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА
СЛОВАЦКОЙ РЕСПУБЛИКИ**

Исх. № KVZ/4/2020

Дата: 22.09.2020

Федеральная служба по ветеринарному и фитосанитарному надзору
107996, г. Москва,
Орликов пер., 1/11,
Российская Федерация

Тема: Ответ на запрос требований к импорту кормовых дрожжей

В ответ на ваш запрос требований к ввозу кормовых дрожжей на территорию государств-членов ЕС сообщаем, что компетентным органом, контролирующим поставки такой продукции, является Центральный контрольно-испытательный институт сельского хозяйства (UKSUP), а не Государственное ветеринарное и продовольственное управления (SVPS SR). Кроме того, на территории Европейского союза действуют определенные требования (Регламент ЕС № 183/2005, устанавливающий санитарные нормы в отношении кормов). Согласно указанному Регламенту, обязательным условием для ввоза продукции является наличие представителя на территории ЕС, который возьмет на себя ответственность за импортируемые корма. Он подтвердит, что предприятие в третьей стране соответствует требованиям ЕС. Также он должен будет вести реестр импортируемой продукции. Кроме того, такой представитель должен будет осуществить регистрацию в качестве импортера в одном из государств-членов ЕС.

Одновременно сообщаем, что для ввоза кормов в Словацкую Республику разработана система под названием TRACES NT. Импортер или лицо, ответственное за груз, должен заполнить в этой системе документ, называемый CHED D часть I. Заполнение первой части указанного документа означает осуществление уведомления о прибытии груза.

Согласно Регламенту ЕС № 68/2013, кормовые дрожжи являются кормовым материалом. Данному сырью присвоен код 12.1.5. Требования к обязательной декларации такой продукции содержится в указанном нормативном акте.

Что касается анализов, то в отношении кормовых дрожжей мы бы потребовали информацию о содержании влаги, сырого протеина, пропионовой кислоты, если она выше 0,5%, а также аминокислот – метионина и лизина.

С уважением,



Подпись

Стефания Бушбэчер
Директор департамента кормов и ухода за животными

Ref. No. KVZ/4/2020

Date: 22.9.2020

Federal Service For Veterinary and Phytosanitary Surveillance
1/11, Orlikov per.,
Moscow 107996
Russian Federation

Subject: Requirements for import of feed yeast- Answer

In reply to your request, in case of feed yeast imported into EU not SVPS SR but UKSUP is the competent authority dealing with such feed. There is an EU legislation in place (reg.183/2005 feed hygiene). Obligatory for the importer regarding to above mentioned regulation is to have a representative established in the EU, who will then take responsibility of imported feed. He will declare that the establishment in the third country complies with the EU legislation. He will also have to keep a register of the imported products. This representative will have to be registered as an importer in one of EU countries.

For imported feed Slovakia is using a system called TRACES NT. The importer or the person responsible for the consignment have to fill the document called CHED D part I in this system. Once he fulfils first part of this document, it will mean that he notified the arrival of the consignment.

Feed yeast in EU is according to EU legislation 68/2013 a feed material. The catalogue number of this feed material is 12.1.5. Also the compulsory declaration for such products is in this regulation.

Regarding analytical tests, we would in case of feed yeast require moisture, crude protein, propionic acid if it is higher than 0,5% and amino acids- methionine and lysine.

Best regards,

Ústredný kontrolný a skúšobný ústav
poľnohospodársky v Bratislave
833 16 Bratislava, Matúškova 21
11-1



Ing. Štefánia Buschbacher
Director of Department of Feed and Animal Nutrition